

آكل ما دُبِحَ للأوثان

¹ وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ مَا دُبِحَ لِلْأَوْثَانِ فَتَعَلَّمْ أَنَّ لِكُلِّمَيْنَا عِلْمًا. الْعِلْمُ يَنْفَعُ وَلَكِنَّ الْمَحَبَّةَ تَنْبِي. ² فَإِنْ كَانَ أَحَدٌ بَطُلًا أَنَّهُ يَعْرِفُ شَيْئًا، فَإِنَّهُ لَمْ يَعْرِفْ شَيْئًا بَعْدُ كَمَا يَجِبُ أَنْ يَعْرِفَ، ³ وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُحِبُّ اللَّهَ، فَهَذَا مَعْرُوفٌ عِنْدَهُ. ⁴ فَمِنْ جِهَةِ أَكْلِ مَا دُبِحَ لِلْأَوْثَانِ تَعَلَّمْ أَنْ لَيْسَ وَتَرٌ فِي الْعَالَمِ وَأَنْ لَيْسَ إِلَهٌ آخَرٌ إِلَّا وَاحِدًا. ⁵ لِأَنَّهُ وَإِنْ وَجِدَ مَا يُسَمَّى إِلَهًا، سَوَاءٌ كَانَ فِي السَّمَاءِ أَوْ عَلَى الْأَرْضِ، كَمَا يُوجَدُ إِلَهُةٌ كَثِيرُونَ وَأَرْبَابٌ كَثِيرُونَ، ⁶ لَكِنْ لَنَا إِلَهٌ وَاحِدٌ، الْآبُ، الَّذِي مِنْهُ جَمِيعُ الْأَشْيَاءِ وَتَحْتَهُ لَهُ، وَرَبُّ وَاحِدٌ، يَسُوعُ الْمَسِيحُ، الَّذِي بِهِ جَمِيعُ الْأَشْيَاءِ وَتَحْتَهُ بِهِ. ⁷ وَلَكِنْ لَيْسَ الْعِلْمُ فِي الْجَمِيعِ، بَلْ أَتَانَسُ بِالضَّمِيرِ تَحَوُّ الْوَتَنِ، إِلَى الْآنَ يَأْكُلُونَ كَأَنَّهُ مِمَّا دُبِحَ لَوَتْنٍ، فَصَمِيرُهُمْ إِذْ هُوَ ضَعِيفٌ، يَتَنَجَّسُ. ⁸ وَلَكِنَّ الطَّعَامَ لَا يُقَدِّمُنَا إِلَى اللَّهِ، لِأَنَّنَا إِنْ أَكَلْنَا لَا تَزِيدُ، وَإِنْ لَمْ نَأْكُلْ لَا نَقْصُ. ⁹ وَلَكِنْ انْظُرُوا لئَلَّا يَصِيرَ سُلْطَانُكُمْ هَذَا مَعْتَرَةً لِلضُّعْفَاءِ. ¹⁰ لِأَنَّهُ إِنْ رَأَى أَحَدٌ، بَا مَنْ لَهُ عِلْمٌ، مُتَّكِئًا فِي هَيْكَلٍ وَتَنِ، أَقْلًا يَتَقَوَّى صَمِيرُهُ، إِذْ هُوَ ضَعِيفٌ، حَتَّى يَأْكُلَ مَا دُبِحَ لِلْأَوْثَانِ؟ ¹¹ فَتَهْلِكُ بِسَبَبِ عِلْمِكَ الْأَخُ الضَّعِيفُ الَّذِي مَاتَ الْمَسِيحُ مِنْ أَجْلِهِ، ¹² وَهَكَذَا، إِذْ تُخْطِئُونَ إِلَى الْإِخْوَةِ وَتَجْرَحُونَ صَمِيرَهُمْ الضَّعِيفَ، تُخْطِئُونَ إِلَى الْمَسِيحِ. ¹³ لِذَلِكَ إِنْ كَانَ طَعَامٌ يُغْنِي أَخِي، فَلَنْ أَكُلَ لَحْمًا إِلَى الْأَبَدِ، لئَلَّا أَغْنِيَ أَخِي.

درباره غذاهای تقدیم شده به بتها

¹ اما درباره قربانی‌های بتها، می‌دانیم که همه علم داریم. علم باعث تکبر است،² لکن محبت بنا می‌کند. اگر کسی گمان برد که چیزی می‌داند، هنوز هیچ نمی‌داند، بطوری که باید دانست.³ اما اگر کسی خدا را محبت نماید، نزد او معروف می‌باشد.⁴ پس درباره خوردن قربانی‌های بتها، می‌دانیم که بت در جهان چیزی نیست و اینکه خدایی دیگر جز یکی نیست.⁵ زیرا هرچند هستند که به خدایان خوانده می‌شوند، چه در آسمان و چه در زمین، چنانکه خدایان بسیار و خداوندان بسیار می‌باشند،⁶ لکن ما را یک خداست، یعنی پدر که همه چیز از اوست و ما برای او هستیم، و یک خداوند، یعنی عیسی مسیح که همه چیز از اوست و ما از او هستیم.⁷ ولی همه را این معرفت نیست، زیرا بعضی تا به حال به اعتقاد اینکه بت هست، آن را چون قربانی بت می‌خورند و ضمیر ایشان چون ضعیف است نجس می‌شود.⁸ اما خوراک، ما را مقبول خدا نمی‌سازد زیرا که نه به خوردن بهتریم و نه به ناخوردن بدتر.⁹ لکن احتیاط کنید مبادا اختیار شما باعث لغزش ضعیفا گردد.¹⁰ زیرا اگر کسی تو را که صاحب علم هستی بیند که در بتکده نشسته‌ای، آیا ضمیر آن کس که ضعیف است به خوردن قربانی‌های بتها بنا نمی‌شود؟¹¹ و از علم تو آن برادر ضعیف که مسیح برای او مرد هلاک خواهد شد.¹² و همچنین چون به برادران گناه ورزیدی و ضمائر ضعیفشان را صدمه رسانیدی، همانا به مسیح خطا نمودید.¹³ بنابراین، اگر خوراک باعث لغزش برادر من باشد، تا به ابد گوشت نخواهم خورد تا برادر خود را لغزش ندهم.